



**DODATOK č. 4**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0241/104**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

**Poskytovateľom**

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **JUDr. Vazil Hudák**, minister

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

**Prijímateľom**

názov : **Obec Iňa**  
sídlo : Iňa 27, 935 35 Iňa, Slovenská republika  
konajúci : **Jozef Řosipal**, starosta  
IČO : 00 307 076  
DIČ : 2021218672  
banka : Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK22 5600 0000 0022 3297 8007  
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK22 5600 0000 0022 3297 8007  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 21.1.2013, evidovanej pod číslom: KaHR-22VS-1001/0241/104 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.2 **Príloha č. 6** Zmluvy „Rozpočet Projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

## PREDMET PODPORY NFP

### 1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Obec Iňa	
Kód ITMS	25120220241	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	2 Energetika	
Opatrenie	2.2 - Budovanie a modernizácia osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100	nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100	Vidiecke oblasti

### 2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Západné Slovensko
NUTS III	Nitriansky kraj
Okres	Okres Levice
Obec	Iňa
Ulica	
Číslo	

### 3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Modernizácia a rekonštrukcia kompletnej sústavy verejného osvetlenia vzhľadom na jej technický stav, ktorou sa zabezpečí úspora energie a zvýši sa bezpečnosť.
Špecifický cieľ projektu 1	Výmena existujúcich svetidiel za nové s nižším príkonom a lepšími svetelno-technickými parametrami a zvýšenie počtu svetidiel podľa súčasných noriem.
Špecifický cieľ projektu 2	Zníženie nákladov na prevádzku a údržbu verejného osvetlenia použitím moderných svetelných prvkov a inštalovaním regulácie intenzity osvetlenia.

### 4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svetidiel	počet	0	2015	41	2015
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2015	176,4	2020

### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						

Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

#### 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Název aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Modernizácia VO	Počet vymenených svietidiel	počet
			41

#### 6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Název aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia VO	02/2015	08/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	02/2015	08/2015
Publicita a informovanosť	02/2015	08/2015

#### 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Název aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	44 059,51	0,00	44 059,51	Modernizácia VO
CELKOVO	44 059,51	0,00	44 059,51	

#### 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Modernizácia VO	44 059,51	0,00	44 059,51
Podporné aktivity			
Riadenie projektu			
Publicita a informovanosť			
CELKOVO		0,00	44 059,51

Rozpočet projektu

Príloha č. 6 Zmluvy o poskytnutí NFR

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
1.	Svietidlo výbojkové 70W, rovné sklo	ks	156,00	54,00	8 424,00	8 424,00	0,00	február 15	august 15
2.	Vysokotlaká sodíková výbojka 70W	ks	11,40	54,00	615,60	615,60	0,00	február 15	august 15
3.	Výložník svietidla polohovateľný, 0,7m - 1m	ks	84,00	54,00	4 536,00	4 536,00	0,00	február 15	august 15
4.	Kábel CYKY 3Cx1,5	m	0,35	324,00	112,75	112,75	0,00	február 15	august 15
5.	Nápájacia svorka	ks	4,20	110,00	462,00	462,00	0,00	február 15	august 15
6.	Regulátor svietidla	ks	90,00	54,00	4 860,00	4 860,00	0,00	február 15	august 15
7.	Rozvádzač RVO vr. skrine pre reg., náplne, astron. Hod	ks	984,00	2,00	1 968,00	1 968,00	0,00	február 15	august 15
8.	Poistková skriňa SPP2 s upínacím pásmom a nož. Poistkami	ks	40,62	2,00	81,24	81,24	0,00	február 15	august 15
9.	Kábel AYKY 4x16	m	2,28	16,00	36,48	36,48	0,00	február 15	august 15
10.	Rúrka elektroinštalčná PVC UPRM 63 s upín. Páskami	m	2,81	15,00	42,12	42,12	0,00	február 15	august 15
11.	Plastový nadstavec na rúrku UPRM 63	ks	1,44	4,00	5,76	5,76	0,00	február 15	august 15
12.	Riadiaca jednotka regulácie	ks	912,00	2,00	1 824,00	1 824,00	0,00	február 15	august 15
13.	Výkonová jednotka regulácie 3. fázová	ks	192,00	2,00	384,00	384,00	0,00	február 15	august 15
14.	Demontáž svietidla vrátane výložníka a pripájacích káblov	ks	9,96	41,00	408,36	408,36	0,00	február 15	august 15
15.	Montáž svietidla vrátane svoriek a pripáj. kábla	ks	12,00	54,00	648,00	648,00	0,00	február 15	august 15
16.	Montáž výložníka	ks	4,08	54,00	220,32	220,32	0,00	február 15	august 15
17.	Montáž regulátora vrátane držiaka	ks	6,00	54,00	324,00	324,00	0,00	február 15	august 15
18.	Demontáž RVO s napáj. káblom na betón. stípe	ks	10,08	3,00	30,24	30,24	0,00	február 15	august 15
19.	Montáž RVO + regulácia, SPP2 vrátane napáj. káblov	ks	20,04	2,00	40,08	40,08	0,00	február 15	august 15

Rozpočet projektu

Príloha č. 6 Zmluvy o poskytnutí NFP

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnenný výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
20.	Montáž regulácie selektívneho ovládania vrátane prepojovacích káblov	ks	10,08	2,00	20,16	20,16	0,00	február 15	august 15
21.	Oživenie systému regulácie selektívneho ovládania a uvedenie verej. osvetl. do prevádzky	hod	12,00	20,00	240,00	240,00	0,00	február 15	august 15
22.	Stĺp pre VO, pozinkovaný, s prírubou	ks	330,00	12,00	3 960,00	3 960,00	0,00	február 15	august 15
23.	Výkopové práce, pomocné murárske práce	ks	36,00	12,00	432,00	432,00	0,00	február 15	august 15
24.	Zhotovenie formy a betonárske práce	ks	20,04	12,00	240,48	240,48	0,00	február 15	august 15
25.	Betónová zmes a doprava betónu na zhotovenie pätky stĺpu	ks	50,04	12,00	600,48	600,48	0,00	február 15	august 15
26.	Osadenie stĺpa VO na prírubu	ks	10,08	12,00	120,96	120,96	0,00	február 15	august 15
27.	Elektromontážne práce	ks	10,08	12,00	120,96	120,96	0,00	február 15	august 15
28.	Stožiarová svorkovnica	ks	18,24	12,00	218,88	218,88	0,00	február 15	august 15
29.	Montáž stožiarovej svorkovnice	ks	8,04	12,00	96,48	96,48	0,00	február 15	august 15
30.	Odborné odskúšanie a kompletizácia svietidla	ks	2,04	54,00	110,16	110,16	0,00	február 15	august 15
31.	Zemnenie stĺpa, ochrana voči blesku	súb	12,00	12,00	144,00	144,00	0,00	február 15	august 15
32.	Systém riadenia a monitoringu verejného osvetlenia	súb	12 480,00	1,00	12 480,00	12 480,00	0,00	február 15	august 15
33.	Východzia revízná správa	hod	5,04	50,00	252,00	252,00	0,00	február 15	august 15
<b>Celkom</b>					<b>44 059,51</b>	<b>44 059,51</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Intenzita NFP</b>		<b>95,00%</b>						
			<b>41856,53</b>						